

公務員通訊

服務市民
SERVING THE COMMUNITY

二零二三年十月

第一百一十五期

慶祝中華人民共和國成立七十四周年

CELEBRATION OF THE 74TH ANNIVERSARY OF THE FOUNDING OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



中華人民共和國
成立74周年



(本通訊另載於公務員事務局網站，網址：<http://www.csb.gov.hk>)
公務員事務局出版 政府物流服務署印刷 (所用紙張取材自可再生林木)

目錄



特稿

法治解說 以人為本	3-8
行政長官表揚榜 表揚優秀團隊 嘉許卓越功績	9-13

公務員義工服務

推動環保義工服務	14
漁護署同寅聯誼會義工隊盡心盡力保護自然環境	14-15
水務署海岸清潔日	15
房署義工隊參與香港植樹日 與市民攜手建設綠色香港	16
新春送年花義工活動2023	17
麵包收集活動－收集剩餘麵包以減少浪費食物	17

部門特寫

捐血救人 你我都得 捐一次血 救三個人	18-19
關愛隊 — 努力不懈 關愛社羣	20-21
與屋宇署攜手邁向電子化	22-25
懲教署利用創新科技 推動智慧訓練培訓人才	26-27
食物環境衛生署專業培訓課程 取得資歷架構第五級別認可	28-29

退休公務員專欄

發揮探究精神 享受退休樂趣	30-33
---------------	-------

誠信

公務員學有所「誠」資源網	34
--------------	----

健康快訊

將「日行萬步」 融入日常 保持身心健康	35-36
---------------------	-------

資訊

二零二三年獲頒授勳銜的同事	37-38
高級公務員任命	38
「總體國家安全觀」講座系列	39

中間內頁

政府禮品店	40
-------	----

編輯委員會成員

林雪麗 (民政及青年事務局)
劉思敏 (公務員事務局)
蔣偉根 (公務員事務局)
黎月意 (創新科技及工業局)
葉珮珊 (政府新聞處)
陳少玲 (公務員事務局)
鄭婉儀 (公務員事務局)
吳慧儀 (公務員事務局)

地址：

香港添馬添美道2號政府總部西翼6樓
公務員事務局員工關係部

傳真號碼：2537 1112

有關本通訊的查詢，請電 2810 3708。

互聯網網址：

<http://www.csb.gov.hk>

公務員事務局退休公務員服務組
查詢電話號碼：2810 3850

(本通訊另載於公務員事務局網站，
網址：<http://www.csb.gov.hk>)

公務員事務局出版 政府物流服務署印刷
(所用紙張取材自可再生林木)

法治解說 以人為本

公務員通訊編輯委員會



由私人執業大律師，決心轉換跑道，加入本屆政府的問責團隊出任律政司司長，林定國先生的目標十分明確。其中之一，是積極促進市民對法治的認識，消除他們的疑慮和誤解，同時，林司長亦致力對外說好香港法治故事。除此之外，林司長亦抱有決心，推動香港提供更多元化法律服務，建設亞太區國際法律及爭議解決服務中心。林司長在專訪中，與我們一一分享了他的見解。

轉換跑道 加入政府

林司長加入政府前，是私人執業大律師，亦曾不定期出任香港高等法院暫委法官。林司長笑言自己過往是「個體戶」，形容加入政府像是進入了「大集團」工作，他表示：「大律師工作較獨立，主要專注上法庭的相關事務，以及埋首法律研究。加入政府後，不但角色、任務、工作範疇等截然不同，而且要跟律政司內約一千五百位同事共事，為使彼此成為合作無間的工作伙伴，一方面我要認識他們，另一方面亦要讓他們認識我。」

林司長被譽為「公職王」，過往曾擔任大律師公會主席、消費者委員會主席等，這些公職履歷不僅讓他接觸到法律以外不同的社會議題，亦從中汲取到寶貴的經驗，對於出任律政司司長有莫大幫助。

從「個體戶」加入「大集團」工作，林司長憶述是一個經過深思熟慮的決定：「律政司在

維護香港法治環境、整個法律制度，擔當着重要角色。如果有機會幫忙去推動相關工作，我非常樂意，亦是我的榮幸。」

維護法治 與民解說

作為律政司的首長，林司長指出首要責任是維護香港法治環境，對香港社會福祉尤為重要，「我很理解一般市民會覺得香港法治是很重要的事情，但又處於不太清楚的狀態，因為法治可能對市民來說很虛無飄渺，過去一段時間，社會對於本港法治環境有不同看法，有些很正面，有些很負面，大家意見分歧，令市民更難去作出判斷。」

林司長在向大眾闡釋香港法治狀況上，投入了大量心力。他運用「貼地」措辭，在不同平台進行解說工作，並援引一些實際的例子，務求令市民對法律制度及法治概念，有準確的理解，他說：「做律師可能慣用一套行內的專業術語來處理法律事務，但與大眾作解說，一



林司長在北京出席第三屆「一帶一路」國際合作高峰論壇的廉潔絲綢之路專題論壇。



林司長(前排,中間)和律政司副司長張國鈞先生,與法律草擬比賽2023得獎及參與同學和其他嘉賓合照。

定要以市民聽得懂的說話來表達,並且要言簡意賅,結合真實事例,這樣才能令大眾對本港法治環境有信心,才會尊重香港的法治。同時,我們亦要讓市民充分了解維護國家安全的重要性。」

林司長不諱言,要同時向公眾解釋香港的法治情況及維護國家安全的重要性,令相關工作變得複雜,但他願意付出更多時間投入其中,並不斷思考如何提升相關的解說工作效能,使大眾對香港國安法有更深入的理解,減低疑問和憂慮。

除了著重與社會大眾的溝通,林司長同時肩負起對外說好香港法治環境的重任。鑑於地緣政治問題,加上過去幾年的新冠疫情,對外說好香港法治故事,遇到不少挑戰,他指出:「香港是外向型社會,但新冠疫情令其他地區的人士看不到香港發生甚麼事情,我們又走不到出去跟他們作解說,所有因素加起來,難免使海外對香港法治環境產生不正確或負面印象,造成一定傷害。」

林司長出席海牙國際私法會議2023亞太周。





林司長(前排,中間)率領法律及爭議解決業界代表團在成都出席第六屆香港法律服務論壇。

這些挑戰反而成了林司長的動力，讓他深思如何做好對外的解說工作，除了抓緊每次外訪的機會說好香港故事，他認為「走出去」做解說的同時，亦要廣邀海外人士來港親身體驗香港的法治環境，「海外人士來港後，透過與本港法律界交流，同時在社區感受一下香港市民所享有的各種自由及權利，就是最有效的解說方法，所以我們要思考如何吸引更多人來港作第一身的體會。」



林司長(右一)出席第八屆國際商會亞太地區國際仲裁會議。

背靠祖國 聯通世界

良好的法治制度是香港的「金漆招牌」，同時，香港擁有「一國兩制」的優勢，擔當着國家與世界「超級聯繫人」的獨特角色，能為中外企業提供優質的法律服務，建設亞太區國際法律及爭議解決服務中心的地位。林司長解釋：「香港實行普通法制度，而且與祖國緊密聯繫，熟知內地法律事務，使中外人士都信賴香港的法律服務。而香港的法律服務素來以高誠信、專業見稱，人才輩出，聞名於國際，所以能夠擔當『超級聯繫人』，讓外國企業與內地相關合作伙伴，選擇香港作為訴訟、仲裁或調解的地方，保障他們利益。」



林司長(右一)與外交部駐香港特別行政區特派員公署特派員劉光源先生及國際調解院籌備辦公室主任孫勁博士主持國際調解院籌備辦公室揭牌儀式。

林司長深信香港法律人才匯聚，是香港法律服務的一大優勢，他強調業界要擔起「超級聯繫人」的角色，眼界一定要夠廣闊，才能聯通中外。他特別提到年輕一代的法律界人才，鼓勵他們多到外國走走，開拓國際視野，同時亦要深入了解國家的法治發展情況，以及民眾對法律服務的需求，這樣才能好好把握未來的發展機遇。他正積極計劃率領香港法律界代表團訪問東南亞或中東，說好香港法治故事及推介香港的法律服務。

回顧工作 目標達成

林司長在上任一年多的時間裏，與律政司團隊攜手共同努力，成立了法治建設辦公室、法治教育督導委員會、大灣區專責小組等。林司長回顧過去一年，認為已經按目標達到預期效果。在眾多的工作目標中，他特別希望能夠看到港人的開心指數有所提升。



林司長在香港法治營商環境——法律高峰論壇2023致辭。



林司長(左)在北京拜會國務院港澳事務辦公室主任夏寶龍先生。

林司長從訪問當中，處處展現出從市民角度出發的「貼地」思維，這種想法亦植根於他的生活哲學當中，「在工作以外，要擁有自己的生活，閒時與太太看電影、到茶餐廳用餐、與朋友聚會，這樣才能了解社會及世界正在發生的事情，保持對社會的敏感度，政府才能為市民解決問題。」

在生活上，林司長有自己一套想法，在工作上亦然，二十多年的私人執業大律師生涯後，他決定轉跑道，加入政府領導律政司，面對截然不同的工作，林司長逐漸找到自己的節奏和工作方式，「在工作心態上，做事要用心，但不要太影響情緒，這才能在事業上跑出一場長途賽。」



林司長在北京出席第三屆「一帶一路」國際合作高峰論壇地方合作專題論壇。



林司長(右)與國家司法部部长賀榮女士簽署會談紀要，以深化人才培養與法律服務的交流和合。

行政長官表揚榜

表揚優秀團隊 嘉許卓越功績

公務員事務局



行政長官李家超先生(前排左)於二零二三年七月十三日出席「行政長官表揚榜」頒獎典禮，頒發表揚狀予二零二三年前赴土耳其地震災區的香港特別行政區救援隊隊員。

首屆「行政長官表揚榜」頒獎典禮於二零二三年七月十三日圓滿舉行。行政長官李家超先生頒授獎狀予首屆得獎隊伍香港特別行政區(特區)救援隊，並向隊員頒發表揚狀，肯定他們的傑出表現。

李家超先生於二零二二年施政報告中提出強化公務員賞罰制度，推出「行政長官表揚榜」獎勵計劃，定期公開表揚優秀而且具示範作用的公務員團隊或人員，激勵公務員不斷求進，並讓公眾更清楚認識政府的工作及公務員團隊的優秀面貌。經過遴選委員會及行政長官詳細考慮，首屆「行政長官表揚榜」由前赴土耳其地震災區協助搜救工作的特區救援隊獲得。

特區救援隊共有五十九人，由時任特區救援隊指揮官于文陽先生率領，成員來自十個

職系，包括四十九名消防處前坍塌搜救專隊(現稱災難應變救援隊)人員和十名來自保安局、入境事務處及衛生署的人員。



行政長官李家超先生於「行政長官表揚榜」頒獎典禮致辭，讚揚特區救援隊的卓越表現。

特區救援隊於二零二三年二月前赴土耳其地震災區執行搜救任務，成功救出四名生還者。李家超先生致辭時讚揚特區救援隊勇於擔當，展現了堅毅意志、無比勇氣和專業能力，充分體現政府致力推崇的卓越表現。他又稱讚隊員們冒着生命危險執行任務，始終秉持「生命至上」的人道主義精神，正正說好香港公務員的故事。救援隊獲選為首屆「行政長官表揚榜」的得獎隊伍，可謂實至名歸。

李家超先生表示，設立「行政長官表揚榜」的目的是激勵公務員不斷求進。他說：「我鼓勵公務員隊伍以救援隊為榜樣，在工作上精益求精，充分發揮公務員團隊合作和勇於擔當的

精神，『以結果為目標』，保障市民安全健康，讓市民生活得更安心、更放心、更開心。」

公務員事務局局長楊何蓓茵女士亦衷心祝賀特區救援隊榮登「行政長官表揚榜」。她表示：「五十九名隊員團結一心，在土耳其地震災區排除萬難，拯救出四名生還者，展現人性光輝，亦彰顯出公務員應有的擔當精神，向世界說了一個既振奮亦感人的香港公務員故事。他們無私的付出，是香港人的驕傲。『行政長官表揚榜』不僅表揚卓越的團隊和人員，更鼓勵廣大公務員同事以得獎者為榜樣，不斷求進。」



衛生署顧問醫生(家庭醫學)范婉雯醫生(右三)、時任特區救援隊指揮官于文陽先生(左四)、時任保安局政府保安事務主任朱文龍先生(左三)、高級入境事務主任黃浩礎先生(左二)、消防處搜救犬隊領犬員蔣天朗先生(右二)於典禮上分享救援任務的過程和感受。

「行政長官表揚榜」頒獎典禮直播重溫

(網址：<https://isd.wecast.hk/vod/?id=15227>)

「行政長官表揚榜」電視特輯

(網址：<https://www.rthk.hk/tv/dtt31/programme/ceawardforexemplaryperformance/episode/891160?lang=zh-hant>)。



非一般的救援歷程 不一樣的公僕故事



特區救援隊五十九名隊員大合照。(相片由消防處提供)

臨危受命

二零二三年二月六日土耳其發生黎克特制七點八級大地震，傷亡慘重，全球各地都施以援手，協助救災。特區政府收到土耳其駐港總領事館的請求，遂於短時間內組織一支有五十九人的搜救隊。他們臨危受命，帶同兩隻搜救犬和約八噸重的救援工具，於二月八日前往土耳其災區參與救災工作。



香港特別行政區政府派出一隊五十九人的搜救隊伍，於二月八日晚上前往土耳其地震災區協助搜救工作。署理行政長官陳國基先生(左四(前))為特區救援隊伍打氣。



署理行政長官陳國基先生(中)、保安局局長鄧炳強先生(左三)、保安局常任秘書長李百全先生(左二)、衛生署署長林文健醫生(左一)、消防處處長楊恩健先生(右三)及時任土耳其駐港總領事Peyami Kalyoncu(右二)與特區救援隊於出發前合照。



災場盡是頽垣敗瓦，救援隊隊員即使早有心理預備，還是震驚不已。（相片由消防處提供）

是次出動的搜救犬是Umi及Twix，牠們憑著靈敏的嗅覺，準確判斷人類的氣味及來源，快速而有效地在一個大範圍內進行搜索，大大縮短救援時間。（相片由消防處提供）



克服險阻

救援隊在二月九日到達地震災區，當地天氣嚴寒、環境惡劣，加上受災範圍極廣，大部分樓宇均有不同程度損毀，令救援工作更加危險艱巨。救援隊隊員須善用科技進行救援工作，包括以無人機大範圍評估環境，製作災區3D模型，並以生命探測儀等儀器確定生還者的位置。

沿途守護

在展開救援行動前，首先要做好準備。衛生署派出四名衛生署醫護人員，負責守護香港救援隊的身心健康，安排所有隊員在出發前接種甲型肝炎、傷寒和破傷風疫苗，並為救援隊預備足夠藥物、消毒和急救用品，做好感染控制措施，以防團隊爆發傳染病和低溫症，並為隊員提供二十四小時醫療支援，確保他們能以最佳狀態參與搜救。



衛生署同事一直留意隊員的身體狀況，不時為他們檢查，確保他們有足夠體力應付救援工作，免生意外。（相片由消防處提供）



保安局一直與中國駐土耳其大使館保持密切聯繫，為救援隊打點一切，大使館亦妥善地安排提供物資和翻譯等支援。入境事務處人員為救援隊迅速辦理出入境手續，而衛生署人員則負責守護隊員的健康，所有人羣策羣力，各司其職，為救援隊提供強大後盾。（相片由消防處提供）



無人機系統可到達因建築物倒塌而不能前往的地區，評估傷者情況和人數。(相片由消防處提供)

救援隊員以超寬頻雷達技術及三百六十度搜索鏡頭探測瓦礫下是否有生命跡象，有關儀器對呼吸及微細動作最遠探測距離分別為十米及十二米。(相片由消防處提供)

團隊合作

特區救援隊在國家及中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室的全力支持下，參與國家救援隊在土耳其的搜救工作，在整整六天共二百一十六小時的搜救行動中，共派出搜救人員十九批次、二百六十九人次，排查十三個區域，覆蓋範圍約二萬八千平方米，成功救出四名生還者和發掘出六名遇難者的遺體。特區救援隊表現專業，向世界說好香港公務員的故事，贏得政府和市民肯定。



特區救援隊連日努力，運用先進工具及技術，終於從瓦礫中救出生還者。(相片由消防處提供)

推動環保義工服務

漁護署同寅聯誼會義工隊

盡心盡力**保護自然環境**

漁農自然護理署



漁農自然護理署同寅聯誼會義工隊(義工隊)自二零二二年七月成立以來，一直致力舉辦和參與義務工作，服務社會大眾。在短短一年多的時間內，已有近一百七十人次參與義工隊活動，服務時數超過六百五十小時。

義工隊於濕地公園進行除草活動。

義工隊服務範圍廣闊，會籌辦山徑維修、海岸清潔及除草等活動，亦會與漁農業界及慈善團體合作，探訪有需要人士、收集並分發未售完麵包和製作飯盒。

山徑維修工作坊

二零二三年年初，義工隊舉辦山徑維修工作坊，修葺林村郊野公園耗損的山徑。義工們透過維修工作，深入了解山徑耗損的原因和維修上的困難。透過這次活動，義工們不但明白修葺山徑需要技巧和專



義工參與山徑維修工作坊，善用天然材料修葺林村郊野公園山徑。

業知識，亦提醒了他們日後使用山徑時應沿着主徑行走，減少不必要的山徑損耗。

海岸清潔活動

二零二三年四月，義工隊在海下灣海岸公園進行海岸清潔活動。

義工陳培淵先生表示：「這項活動令我明白到即使位置偏遠，仍會有大量海洋垃圾被沖到岸上。若想保護美麗的沙灘和海洋環境，所有人都要自發減少製造垃圾。」



大小義工無懼風雨，在海岸清潔活動中收集垃圾。

除草活動

義工隊二零二三年四月為香港濕地公園保育區進行除草活動。參與活動的義工不僅得知哪些是常見的濕地植物，還了解到濕地有淨化水質的功能。

義工梁耀洪先生分享道：「濕地公園的蠔殼、蘆葦床及磚塊會過濾和收集雨水，為園內淡水沼澤提供水源，如果磚床長出雜草，便會影響其濾水功能。雖然當日天氣炎熱，但義工們仍手腳俐落，不怕辛苦，磚床很快便恢復原本的模樣。」



義工隊進行除草大行動，並迅速清理長滿雜草的磚床。

水務署海岸清潔日

水務署



二零二三年五月六日，水務署署長邱國鼎先生率領水務署義工隊，聯同運輸署同事及長春社的成員，協助清理屯門龍鼓灘上的垃圾，以宣揚保持海岸清潔的信息。

是次活動反應熱烈，共有八十位水務署義工和二十二位運輸署義工參加，不少人還邀請親友同來，一起保護海岸環境。

雖然天氣酷熱，但孩子們仍努力忍耐，堅持完成清理工作，令人欣慰。義工隊希望是次活動能提高下一代的環保意識。



水務署署長邱國鼎先生分享活動體驗。



義工帶同子女參與活動。

房署義工隊參與香港植樹日

與市民攜手建設綠色香港

房屋署



逾一百名房署義工及家屬參與香港植樹日。

房屋署貫徹部門「關懷為本」的信念，於一九九七年二月成立義工隊，現時有超過五百名來自部門不同職系的隊員，在公餘時間服務社會。

義工隊透過舉辦家訪、午間歡聚和製作傳統應節食品等活動，服務居於公屋的長者。此外，義工隊亦積極參與各種社區活動，致力貢獻社會。

二零二三年四月二十九日，義工隊號召逾一百名房署義工，參與因疫情停辦三年的香港植樹日。是次活動於元朗大棠舉行，有二千多名來自不同團體的義工參與，種植超過八千株樹苗，藉此向市民宣揚保護山林和愛護大自然的環保信息。房署義工當日齊心合力，在炎熱天氣下徒步上山，把樹苗逐一種下，為郊野增添綠意。

義工隊隊員副房屋事務經理卓成威先生分享道：「義務工作讓我有機會身體力行，為社會獻出愛心和關懷。今次種下的樹苗象徵義工們綠化香港、共建美好家園的願望。」



義工們積極參與植樹活動。



義工們合力栽種逾八千株樹苗。

新春送年花義工活動2023

食物環境衛生署



環境及生態局局長謝展寰先生、副局長黃淑嫻女士、食物環境衛生署署長楊碧筠女士與義工同事參與新春送年花活動。

二零二三年是食物環境衛生署(食環署)職員康樂會義工隊第十七年參與新春送年花活動，為有需要人士送上祝福，並向公眾推廣減廢回收信息。

兔年大年初一早上細雨濛濛，十五位精神奕奕的食環署義工同事抵達維多利亞公園年宵市場，協助部門把百多盆從花檔收集到的花卉和盆栽，送贈給三十多間安老院舍/殘疾人士院舍和公立醫院。看到受惠者收到年花時的喜悅表情，義工同事無不感到滿足與欣慰。義工隊的送年花活動得以順利舉行，全賴一眾義工同事熱心參與和無私付出，獻上大年初一清早與家人團



由食物環境衛生署員工組成的義工隊把收集到的花卉及盆栽送往各院舍。

聚的寶貴時間，在新春佳節為有需要的人送上暖意。

麵包收集活動 — 收集剩餘麵包以減少浪費食物

土地註冊處



義工把收集的麵包交往樂餉社的收集站，以便分派給食物銀行和福利機構。

土地註冊處義工隊於二零二三年三月二十三日與樂餉社合辦「收集剩餘麵包」活動，義工隊隊長梁慧嫻女士在活動後有感而發：「收集剩餘食物不但可減少浪費，而且有助保護環境。就讓我們一同惜食助人，減少堆填區垃圾。」

義工在活動當日兵分三路，前往金鐘、中環及九龍灣，待麵包店關門後收集剩餘麵包，再轉送到麵包收集站，翌日早上轉贈給需要食物援助的人士。



各隊員積極參與收集剩餘麵包，藉以減少浪費食物。

梁女士表示：「在忙碌工作之餘抽空參與義工服務，是一件很有意義的事。義工隊很高興能參與此項活動，收集剩餘的食物，幫助有需要人士。」

捐血救人 你我都得

捐一次血 救三個人

公務員事務局



公務員事務局局長楊何蓓茵女士與局內同事到停泊在政府總部的香港紅十字會輸血服務中心流動捐血車捐血，支持捐血救人。

香港紅十字會輸血服務中心的流動捐血車在二零二三年八月十四至十六日，一連三日停泊在政府總部，方便公務員參與捐血活動。為響應呼籲，不同政府部門近月多次舉辦捐血活動，公務員事務局局長楊何蓓茵女士鼓勵公務員同事及市民踴躍捐血，一同幫助有需要的人。

「立刻捐血！恆常捐血！捐一次血，救三個人！」捐血救人是一場漫長的馬拉松，市民身體力行，支持捐血活動，對維持血液穩定供應發揮重要作用，也讓有需要的病人及時獲得救助，為他們帶來希望與祝福，意義重大。血液儲存期有限，輸血服務中心需要每天收集六百五十包血液，方可為全港醫院提供足夠血液進行臨床輸血治療，而每次捐贈

者所捐的一包全血可救治三個或以上的病人，讓他們重過新生。

為了鼓勵更多年青人把捐血救人的精神傳承下去，香港紅十字會推出「青少年捐血獎章」計劃。凡於二十六歲前完成捐血三次的年輕捐血者將獲頒贈獎章，以示嘉許。公務員隊伍的年輕一代，你們也齊來參與，捐血助人！

致電各捐血站或透過流動應用程式

「**HK Blood**」預約捐血，詳情可參閱以下

網址：



www.ha.org.hk/rcbts

有意舉辦捐血活動的部門，可與香港紅十字會輸血服務中心吳小姐聯絡，詳情可參閱以下網址及聯絡方法：

Tel : 2710 1239

Email : btsmu@ha.org.hk

熱血公務員 細說捐血救人故事



關先生(左)和杜先生(右)成為香港紅十字會的恆常捐血者並經常鼓勵別人踴躍捐血，傳揚互助互愛的精神。

關錫堯先生 前水務署總工程師

「我在一九七二年二十一歲的時候就開始捐全血，即是捐贈的血液包含所有血液成分，至今已踏入第五十年。我每隔七十五日就會捐血一次，並已成功捐贈全血一百九十次，現時是香港全血捐血紀錄保持者。回想當年第二次捐血時，遇到我的中學校長，得悉對方

捐血五十載 關錫堯

感恩體健思回饋，
恆常捐血五十載。
到期立刻去奉獻，
習慣經年無變改。
一己力量如涓滴，
眾志成城滙大海。
為善最樂心安泰，
燦爛人生多姿采。



關先生(左)於一九九四年在紅十字會周年捐血頒獎典禮上獲頒捐血第七十五次的紀念章。

杜天朗先生 海關關員

「我的父母是恆常捐血者，我從小跟隨父母去捐血站，受到他們的薰陶，認為捐血既可幫助有需要的病人，又可令自己保持健康的生活習慣，因而對捐血產生興趣，立志長大後也要成為恆常捐血者。因此，在剛滿十六歲的時候，我便馬上去捐血，後來更開始改捐成分血，即透過捐血儀器抽取血漿和血小板，目前已捐贈成分血超過二百次。捐成分血有別於全血捐贈，身體復原較快，每兩星期便可以捐血一次。為了確保能如常捐血，捐血前我會更注意個人健康，這樣便能夠每兩星期捐血一次，真正做到『助己助人』。」

已捐血五十次，我深受啟發，明白捐血無損健康，自此就養成定期捐血的習慣。我亦經常鼓勵公務員同事和朋友定期捐血，以實際行動宣揚捐血救人的意義，內心也會因此感到喜悅。假若健康情況許可，我會繼續捐血，直到七十五歲，亦即紅十字會所定的年齡上限，屆時可望打破二百次的捐血紀錄。我認為一個人的力量有限，有如海洋中的一滴水點；我最希望的是能感染更多人行善，聚沙成塔，捐血助人，以生命拯救生命。」

早於一九九四年第二十八期公務員通訊中，我們已報道關先生恆常捐血的故事。當年關先生在紅十字會周年捐血頒獎典禮上獲頒捐血第七十五次的紀念章。這次他再接受訪問，至今已捐血達一百九十次。關先生特意寫了一首詩，表達他對捐血挽救生命的信念，亦藉此鼓勵公務員同事加入捐血行列，拯救生命。



關先生(右)和杜先生(左)展示多年來捐血所獲得的獎牌、捐血卡和相關的剪報，並互相分享捐血的心得。

兩位公務員以身作則，推廣捐血助人的訊息，實踐公僕服務精神，他們希望其他公務員同事，以至廣大市民都成為「熱血一族」，踴躍捐血救人。

更多精彩訪問內容，可在公務員事務局的Facebook專頁(https://fb.watch/nSV06_gYS2)瀏覽。



關愛隊 — 努力不懈 關愛社羣

民政事務總署



南區關愛隊聯同青年宿舍 BeLIVING Youth Hub 的宿生探訪區內長者。

二零二二年《施政報告》宣布在全港十八區成立「地區服務及關愛隊伍」(關愛隊)，目的是匯聚社區資源和力量，支援政府的地區工作和加強社區網絡。關愛隊會在十八區推展關愛活動如舉辦家訪，協助處理突發和緊急事故，傳遞政府信息，並向政府反映市民意見。

組成和資源

政府把全港十八區劃分為四百五十二個小區，每個小區設立一隊關愛隊，人數約八至十二人，包括隊長和副隊長各一名。各區民政事務專員負責區內所有小隊的指揮工作。

政府為關愛隊提供部分資源，每個小隊於兩年服務合約期內可獲約八十萬至一百二十萬元資助。關愛隊亦會透過贊助、捐贈或內部資源為市民提供服務。

凝聚各方力量 推展關愛活動

南區及荃灣區關愛隊已分別於今年四月及五月成立，其餘十六區關愛隊也於最近相繼成立。



關愛隊成員幫助獨居長者修理電器。

關愛隊成員來自青年、婦女及專業等界別，他們致力加強社區支援和提供關愛服務，探訪長者戶及有需要住戶，為他們簡單維修和清潔家居，並協助登記公共服務等。南區和荃灣區關愛隊自成立以來，已探訪約五千個長者戶和有需要家庭，並提供了一千三百項支援服務。

整裝待發 全情奉獻

遇上突發情況，關愛隊更是全力以赴，急民所急。五月中，荃灣德士古道發生嚴重交通意外，關愛隊旋即在醫院設立跨部門援助站，協助傷者及其家人；六月，南區鴨脷洲邨因緊急維修而暫停食水供應，關愛隊在酷暑下不辭勞苦，為有需要的居民運送食水；九月初，超強颱風「蘇拉」襲港，以及出現特大暴雨，兩區關愛隊更是馬不停蹄工作。在颱風前，關愛隊更提早向市民發放防風資訊，到低窪地區協助居民堆放沙包，提防雨水倒灌入屋，並為窗戶貼上膠貼。在風暴及特大暴雨期間，關愛隊協助駐守臨時庇護中心，事後又迅速協助清理樹枝和雜物，探訪受影響的居民，務求減低風暴及暴雨對市民的影響。



關愛隊成員向市民發放防風資訊。



關愛隊成員在鴨脷洲邨暫停食水供應期間為居民運送食水。



關愛隊成員在颱風過後協助清理樹枝和雜物。



在交通意外發生後，關愛隊馬上在醫院急症室設立跨部門援助站，為受影響市民提供協助。

加強官民聯繫 傳遞重要信息

關愛隊與居民建立良好關係，並透過各種溝通途徑，協助政府宣傳重要政策，例如完善地區治理建議方案、呼籲支持器官捐贈等。

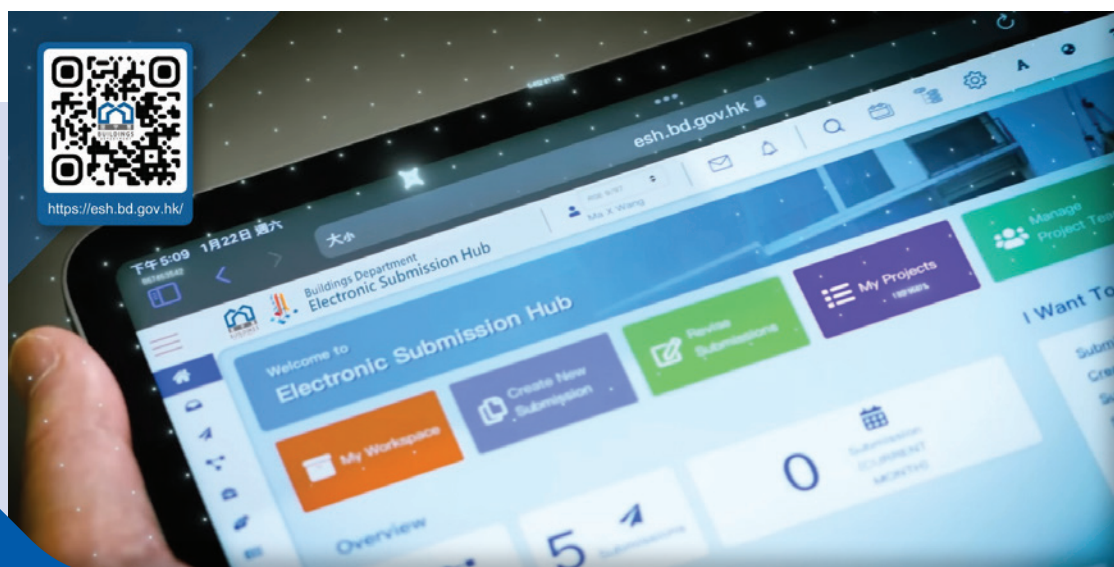
展望將來

十八區共四百五十二隊關愛隊已全數成立，建立起更緊密的社區支援網絡。請大家向有需要人士宣傳關愛隊的工作，共建美好社區。

與屋宇署

攜手邁向電子化

屋宇署



屋宇署現正牽頭開發電子資料呈交及處理系統(電子系統)(<https://esh.bd.gov.hk/>)，利用二十四小時全天候運作的電子平台，讓註冊建築專業人士以電子方式呈交建築圖則及《建築物條例》(第 123 章)下的申請，並讓屋宇署和超過三十個與中央處理建築圖則制度(中央處理制度)相關的政府部門/機構，通過電子系統處理圖則及文件。

政府於二零二零年十二月十日發表《香港智慧城市藍圖2.0》，公布超過一百三十項智慧城市措施，電子系統便是其中之一。

電子系統分三個階段推出，各階段涵蓋不同種類的建築工程，第一及第二階段已分別於二零二二年六月三十日及二零二三年三月三十一日推出，第三階段則預計於二零二五年第二季推出。屋宇署現正努力，期望把第三階段的推出日期提前至二零二四年第二季。

審批呈交圖則及文件

傳統而言，任何私營機構人士如欲進行《建築物條例》規定的建築工程，須委任註冊建築專業人士，負責擬備建築圖則及文件，並以紙本形式呈交建築事務監督審批。屋宇署會透過中央處理制度，集中處理註冊建築專業人士呈交的所有圖則，並按需要將紙本建築圖則及文件轉交相關部門及機構(即中央處理制度成員)，以徵詢意見。



電子系統的主要特點

電子系統具備多項功能，既可提升政府服務的質素，亦可提高建築業界的效率，其主要特點如下：



1

協作空間：協助用戶組成項目團隊，並提供實用參考資料，方便用戶擬備呈交圖則及文件



2

智慧功能：例如系統會自動以現有資料及從上載文件中擷取的資料，填寫有關表格



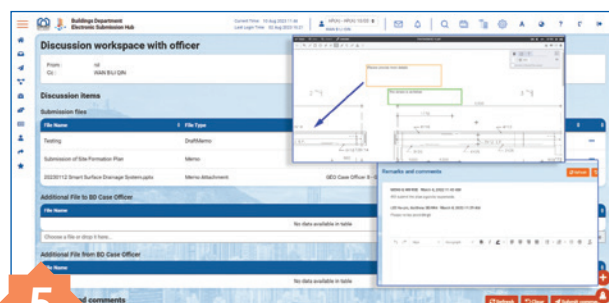
3

數碼簽署：一次過簽署多份圖則及文件



4

同步審批：容許不同部門/機構同時處理圖則



5

即時交流：促進屋宇署、各部門/機構及建築專業人士之間的溝通



6

追蹤功能：具備追蹤申請進度及結果通知功能

持份者參與

持份者的要求及偏好各有不同，故在開發電子系統時與持份者有商有量，是非常重要的。為此，屋宇署定期舉辦會議、簡介會及工作坊，邀請建築業界代表、中央處理制度成員和內部人員參與，並會仔細考慮收集所得的觀點和意見，在電子系統中加以採用。

屋宇署會一如以往，致力與持份者保持溝通，不斷改良電子系統，確保系統能持續配合建築業界及其他使用者不斷轉變的需要。



持份者參與的各類相關活動

優勢眾多 屢獲殊榮

電子系統能節省用紙和減低資源消耗，以智能科技提升工作效率，促成團隊協作，締造可持續的工作模式。

電子系統備受業界推崇，最近更於香港測量師學會建築測量組主辦的「建築測量師大獎2023」奪得多項殊榮，包括「研究及創新」類別的優異獎，以及可持續發展獎和價值提昇獎兩個特別獎項。這些獎項不僅是對屋宇署、建築業界和中央處理制度成員共同努力的一種肯



電子系統的功能及優勢

(<https://www.youtube.com/watch?v=bVvuvXFCIz8>)

定，亦彰顯了屋宇署在推動建築業界電子化、可持續發展及價值提升方面的貢獻。



屋宇署三十周年



過去三十年，屋宇署致力建立安全衛生的建築環境，並以服務客戶和廣大市民為己任，

力求進步，不斷突破。屋宇署會繼續與建築業界合作，採用建築信息模擬技術等最新科技，為建築項目提量、提速、提效、提質。

懲教署利用創新科技 推動智慧訓練培訓人才

懲教署



學員在課堂上使用電子教室的多功能協作系統。

懲教署於二零一八年推出「策略發展計劃」，積極發展「智慧監獄」。為此，香港懲教學院（學院）把傳統訓練改為「智慧訓練」，以促進人力資源的全面發展。

「智慧訓練」的目標是透過利用創新科技，令學院的訓練更加專業和有效率，並推動自學文化，從而培育出知識型的懲教人員，配合部門在持續發展方面的需要。

學院設計了三層教學框架。第一層為「互動教室訓練」，把傳統課室發展成電子課室，加強互動教學元素。創新的課室設計和設備令新入職學員更加投入，方便他們交流。電子課室

配備多功能協作系統，能展示、記錄和分發各種多媒體教材，方便快捷。

第二層為「銜接式處境訓練」，學員通過虛擬實境訓練，應用在課堂上學到的知識和工作技巧。除了現有的虛擬實境訓練設施和體育館的LED大型幕牆，學院亦在兩間電子課室加入電影屏幕，營造「心戰室」的環境，以逼真的模擬環境提升訓練效果。



虛擬實境訓練設施營造出逼真環境。

學院亦研發出「人工智能中式步操學習站」，利用人工智能分析學員的中式步操動作，協助他們掌握步操技巧。該系統攝錄了解放軍駐港部隊儀仗隊的中式步操動作，並以此為藍本，供學員學習。此外，系統亦會收集學員的各種數據，例如回應口令的反應時間、步距和肢體動作的角度等，供人工智能分析和評估。



以「銜接式處境訓練」提升學員的應變能力。

第三層為「實境訓練」，學員在學院及馬坑監獄的實境設施受訓，實踐在第一及第二層框架中學到的知識和技巧。學院亦會舉辦「混合訓練」，由現職同事帶領受訓學員處理模擬事故。教學人員會加插突發情景，訓練現職同事和學員的應變能力。

在運用科技方面，學院以全新設計的「e-CSA」應用程式作為內部溝通互動平台，學員除了可瀏覽學院最新資訊、個人學習進度和評核結果外，亦可在課堂以外與教學人員和其他學員進行線上討論。



以「人工智能中式步操學習站」輔助教授步操。



利用「e-CSA」應用程式進行評分和溝通。

食物環境衛生署專業培訓課程

取得資歷架構第五級別認可

食物環境衛生署

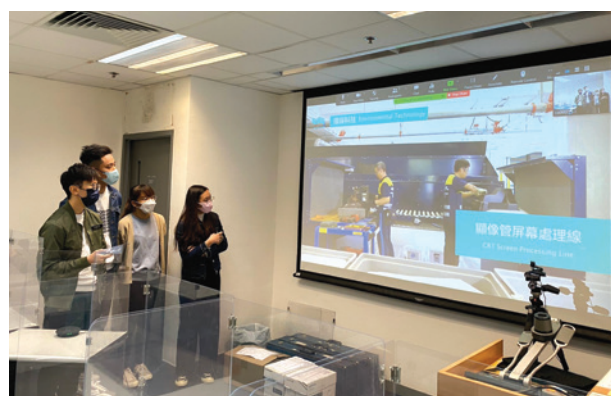


食物環境衛生署（食環署）與市民攜手合作，致力提升食物安全及公眾衛生水平，確保在香港出售的食物安全和適宜食用，並為市民提供清潔衛生的居住環境。食環署重視員工培訓及發展，開辦各種培訓項目以提升他們的領導才能，並提供部門推行新措施所需的訓練，讓員工更有效率、更專業地服務市民。



專業資格

廢物管理、肉類及食物檢驗專業文憑課程(專業文憑課程)是食環署為二級衛生督察專設的兩年制必修在職兼讀培訓課程，亦是考慮二級衛生督察由試用條款轉為以長期聘用條款受聘的必要條件之一。食環署通過招標方式，讓香港都會大學(都大)承辦獲資歷架構第五級認可的兩年制專業文憑兼讀課程(等同學士學位資歷)，以進一步增進二級衛生督察的專業知識，並提升專業文憑課程的專業性和認受性。



都大舉辦線上交流會，讓學員與海外大學的學生進行學術交流。



學員在上水屠房接受肉類檢驗技巧實習訓練。



資歷認可

經都大優化和改進課程內容後，新的專業文憑課程於二零二二年七月成功通過香港學術及職業資歷評審局的專業評審，取得香港資歷架構第五級別認可及持續有效認證，並被納入資歷名冊內，資歷名稱為「衛生督察『廢物管理與肉類及食物檢驗』專業文憑」。該課程設有十三個單元，教學時數共六百九十六小時，其中包括「肉類檢驗技巧」、「食物安全風險分析」和「公眾潔淨與收集及減少廢物」等。

終身學習

新的兩年制專業文憑課程已於二零二三年一月開課。學員修畢課程後，可獲頒專業文憑及得到學分，日後報讀大專院校相關課程時，

即可透過學分累積及轉移計劃而獲豁免修讀類似科目，藉以鼓勵學員持續進修，建立終身學習文化，提升團隊效益。

專業培訓新紀元

專業文憑課程獲資歷架構第五級別認證是對課程質素水平的重要肯定，亦標誌着食環署追求卓越的专业培训工作邁向新紀元。



學員參觀食物製造廠以了解食物生產過程。

香港都會大學李嘉誠專業進修學院為食環署頒授的資歷

資歷名稱	: 衛生督察「廢物管理與肉類及食物檢驗」專業文憑
資歷名冊登記號碼	: 22/000596/L5
登記有效期	: 11/07/2022 至 登記持續有效
資歷架構級別	: 5

發揮探究精神

享受退休樂趣

公務員通訊編輯委員會



黃耀華先生退休前為康樂及文化事務署一級助理館長，他自小已好奇心旺盛，早在高中便開始探索星空奧秘，並把興趣轉化為事業，畢業後便到太空館及科學館工作。他不僅對星空好奇，對周遭事物同樣充滿探究心，而這種性格也驅使他在退休後嘗試各種新事物，過着充實有趣的退休生活。

結緣燦爛星空 開拓天文事業

「我在高中開始便對天文學有興趣。」一談起天文學，黃先生眼中便會閃耀着無窮熱情。早在七十年代，他還就讀中四時便成為「追星少年」，開始對天文學着迷，不僅透過書本吸收相關知識，還熱衷於參加坊間天文會社所舉辦的觀星活動，可謂理論和實踐並重。進入大學後，他順理成章擔任天文學會幹事，策劃觀星、天文攝影等活動，致力推廣天文教育。

黃先生大學畢業時，香港太空館已經啟用，並正進行招聘，他毫不猶豫便投考，於一九八二年十月順利加入政府，擔任前市政事務署（現稱康樂及文化事務署）二級助理館長。他在太空館工作了二十多年，直至二零一零年調任香港科學館，並於二零一八年退休。

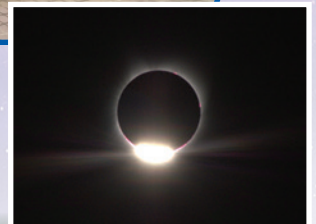
在黃先生三十多年的公務員生涯中，他最喜歡擔任公眾教育工作，與市民及學生一同探索穹蒼。「在互聯網尚未發達的年代，太空館為公眾提供了一個絕佳的場地，讓他們能透過望遠鏡欣賞星空。」他憶述二零零三年出現「火星大衝」天文現象，為此，太空館舉辦了多晚火星觀測活動，設置多架望遠鏡讓市民觀賞這個天文現象。活動極受歡迎，在凌晨仍有大批市民排隊等候，太空館還因此而延長服務時間。對於能夠參與籌辦這類活動並大獲好評，黃先生感到無比滿足：「我們透過各種天文活動滿足市民的好奇心，向他們傳播天文知識。」



黃先生（右一）參與博物館高峰論壇2023的義務工作。



太空館在二零一九年舉辦日偏蝕觀測活動，黃先生（後排左五）以義工身份向參加者講解如何透過裝上安全濾鏡的天文望遠鏡觀看日偏食。



黃先生（後排右四）在二零二三年隨團支援「少年太空人體驗營2023」，擔任組長並與三十位香港中學生前往北京、甘肅及青海，參觀當地天文設施。



決意退而不休 傳授科學知識

二零一八年退休後，黃先生仍積極參與天文相關的義務工作。當時適逢康樂及文化事務署推出「文博義工計劃」，為博物館及有關文博活動提供支援，黃先生投身其中，為不少活動出力，例如太空館舉辦日蝕活動時，他以義工身分向參加者講解天文知識。今年他更陪同參與「少年太空人體驗營2023」的三十位香港中學生，前往北京及青海冷湖等地，完成八日體驗營。除了「文博義工」外，他還經常到中小學擔任演講嘉賓，向學生講授太空科技、中國航天科技發展等。「其實科學並不是很深奧的東西，日常生活也會應用到科學知識，科學能協助人類過上更舒適的生活，我用心鑽研這個範疇，退休後想繼續與他人分享自己的心得。」

保持好奇之心 體味生活意趣

黃先生抽出四分之一時間參與天文學相關活動，其餘時間則用來旅行、參與各種運動等，堅信即使退休也要對周遭的事物保持好奇心，永不言老。「常言道，六十至七十歲是一個人的黃金十年，此時我們的體力也許不及從前，但我們不應故步自封，不應抗拒接觸新事物。」他相信，退休是人生嶄新篇章的一個開端。

黃先生對所有事情都很好奇，他旅行時不會只顧吃喝玩樂，每當踏足一個陌生的地方，他也會特意了解當地的民生及物價，親身驗證互聯網上有關當地的描述是否正確。「退休

並不意味着停止思考，相反，我們應仔細篩選所接收的信息，確認是否真確。」黃先生勇於接受新事物，無論是參加旅行團抑或個人深度遊，他都放開心胸，感受當地風土民情，盡情體驗旅行樂趣。

熱衷樂齡運動 擴闊社交圈子

在好奇心的驅使下，黃先生退休後便投入各種樂齡運動，其中一項是「健步足球」。年輕時的黃先生曾一度熱衷足球運動，其後「波友」各散東西，他也逐漸遠離球場，直到退休後接觸到新興的「健步足球」，才重燃對足球運動的興趣。「健步足球」以五人足球為基礎，規定球員只能步行，不准奔跑，因此很適合中年人和長者參與。黃先生上堂學習「健步足球」，在鍛鍊體能之餘，還結識了許多新「波友」，甚至已經組隊參加比賽。「參加這項活動後我不僅重拾昔日踢足球的樂趣，更可認識新朋友。我其實也算容易交到朋友，事實上，大家志同道合的話，即使初相識也很容易有共同話題。」

除了足球運動外，相識滿天下的黃先生還會與不同的朋友遠足、打羽毛球，退休生活多采多姿。他寄語即將退休的公務員同事提早

黃先生(後排右一)在二零一九年協助帶領科普快遞科學演示比賽的得獎隊伍參加「2019青苗科學家研習活動」，新加坡參觀新加坡科學館、著名學術和科研機構，並參與STEM(科學、科技、工程及數學)相關的工作坊。





黃先生喜歡各式各樣的戶外活動，當中包括踏單車。

探索新奇事物 尋找快樂泉源

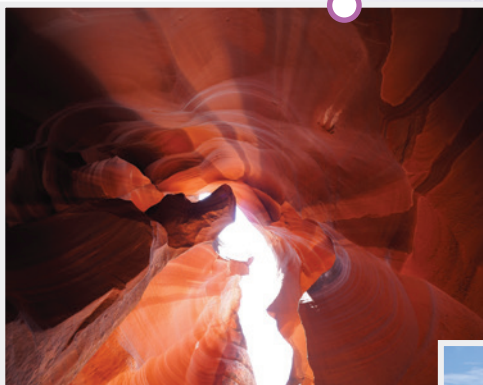
黃先生希望退休後身體健康，充滿活力，並保持對事物的好奇心。他說在這個資訊發達的網絡時代，只需輕輕觸碰手機螢幕，便能盡知天下事，實在是太方便了。

規劃未來生活，培養興趣，開放心懷。「上班時總有人可以交談，也可以從工作中得到滿足感，反而是退休後容易產生寂寞及失落的情緒。因此我們應培養興趣，例如閱讀、書法、繪畫、奕棋、烹飪等，此外，雖然運動可以維持身體及情緒健康，但亦要量力而為，總之多聯絡舊朋友、結交新朋友，才能讓退休後的生活保持新鮮感。」他認為若退休後無所事事，甚至足不出戶，將會影響身體機能，加速衰老。

不少人一旦從工作中退下來，便會瞬間失去目標，黃先生用自身的經歷告訴我們，只有接觸新事物才能激發思維，緩解焦慮情緒。他一直身體力行，勇於嘗試新事物，而他年輕的心境則賦予他無盡的活力，讓他能夠不斷發掘各種妙人妙事，從中找到快樂的泉源，活出豐盛的退休人生。



黃先生熱愛大自然，熱愛觀星及旅遊，曾到多國探索秘景，並拍攝了許多旅遊風景的攝影作品。



公務員學有所「誠」資源網

廉政公署



廉政公署社區關係處(廉署社關處)於二零二零年推出網上學習平台「公務員學有所『誠』資源網」(資源網)，提供自學課程，以輕鬆有趣的方式，讓公務員了解防貪法規，提高對貪污、利益衝突及誠信操守的警覺性。至今已有超過二萬五千名公務員完成網上課程。



透過多媒體講解各種誠信課題：

- 《防止賄賂條例》
- 公職人員行為失當罪
- 處理和管理利益衝突
- 督導責任

適合各職級公務員

廉署社關處於二零二三年六月強化資源網內容，加入公務員近年面對的誠信挑戰，當中包括：

- 如何處理同事的借貸要求
- 避免沉迷賭博或參與高風險的投資活動
- 《認識公職人員行為失當罪》小冊子的內容
- 管理下屬及外判承辦商的督導責任



歡迎登入公務員易學網或透過部門內聯網進入公務員易學網，瀏覽最新內容，自我增值。



公務員易學網

<https://www.clcplus.csc.gov.hk/clcplus/portal/welcome>

(公務員易學網 → 部門資源區 → 廉政公署)

請掃描下列二維碼以獲取廉政公署的最新資訊



香港廉政公署 Hong Kong ICAC



將「日行萬步」 融入日常 保持身心健康

衛生署



衛生署一直致力應對非傳染病，包括改善香港市民體能活動不足的情況，這也是政府在二零一八年推出《邁向2025：香港非傳染病防控策略及行動計劃》時設下的九項本地目標之一，這些目標最遲須於二零二五年達到。

香港市民的生活及工作節奏急促，容易出現體能活動不足及久坐的情況。體能活動對健康大有裨益，不但可以降低死亡和非傳染病的風險，亦可改善心理健康、認知健康和睡眠。相反，久坐不動（例如長時間坐着辦公和看電視）有損健康。久坐會增加患上心血管疾病、癌症、二型糖尿病，以及全因死亡率的風險。

衛生署現正推行「日行萬步」宣傳活動，以提高公眾對步行有益健康的認識，鼓勵大家多做體能活動。步行是一種大多數人每天都會

做的簡單體能活動，可輕易融入日常生活。步行對健康大有裨益。研究顯示，每日有足夠的步行量會降低患上慢性非傳染病和早逝的風險。快步行能燃燒體內脂肪，提升心肺適能，降低患上心血管疾病（包括高血壓、冠心病及中風）的風險，而且能預防二型糖尿病。步行亦可降低患上某些癌症（例如大腸癌）的風險。此外，步行可強化肌肉和骨骼，亦有助舒緩焦慮和抑鬱症狀。與家人散步或進行日常活動更可增強家庭凝聚力，家人之間可互相支持，一起多步行，一起改善健康。



在日常活動中增加步數的方法有很多，例如多爬樓梯，少乘搭升降機及扶手電梯；早一個站下車，步行到目的地；清晨或晚飯後散步等。成年人可根據自己的身體狀況、能力、節奏和情況，把每日步數的目標逐漸提升至一萬步。即使未能達標，多步行總比坐着好。現時許多電子裝置都有內置計步功能，大家可透過智能電話的相關應用程式或智能手錶、體能追蹤器等可穿戴裝置，監察每日步數，了解自己的體能活動量，保持運動熱情。

衛生署於二零二二年十一月與職業安全健康局合辦「日行萬步」活動，鼓勵市民「為健康•齊萬步」。今年，衛生署將會於十一月舉辦第二個階段的步行挑戰，以「家家齊萬步，開心又健康」為口號，讓更多市民認識步行對身心健康的益處，並鼓勵家庭成員或朋友之間互相支持，一起散步，將日行萬步融入日常生活。在活動期間，所有隊員均達到日行步數目標的隊伍可獲達標獎勵。詳情請參閱 <https://www.10000stepsaday.hk/?lang=tc>



如欲了解更多有關「日行萬步」的資訊，請瀏覽衛生署「活出健康新方向」網站。

https://www.change4health.gov.hk/tc/physical_activity/10000_steps_a_day/index2.html

「活出健康新方向」網站

二零二三年

獲頒授勳銜的同事

公務員事務局

2023

二零二三年授勳名單已在憲報刊登，名單上有不少現時或之前任職政府的同事，在此謹向他們衷心致賀。

金紫荊星章

王天予女士，JP

銀紫荊星章

區嘉宏先生，IDSM
袁民忠先生，JP
盧國華先生，JP
林偉喬先生，JP
潘婷婷女士，JP
羅志康先生，JP
林美秀女士
鄭楚明博士，JP
彭雅妮工程師，JP
袁旭健先生，PDSM
劉賜蕙女士，PDSM

銀英勇勳章

司徒志鵬先生
呂嘉晴先生

香港警察卓越獎章

麥展豪先生，PMSM
簡啟恩先生，PMSM
呂錦豪先生
曾艷霜女士
葉雲龍先生

香港消防事務卓越獎章

黃鎮業先生
李冠友先生
鄭瑞安先生

香港入境事務卓越獎章

郭俊峯先生
陳偉烈先生

香港海關卓越獎章

陳子達先生
黎秀英女士

香港懲教事務卓越獎章

梁建業博士
吳超覺先生

銅紫荊星章

張佩蓮女士，JP
蔣翠雲女士，JP
謝昌和先生，JP
毛錫強先生
胡偉雄先生
張遠芳工程師
郭志良先生
應芬芳女士

銅英勇勳章

李英傑先生
曾寶鏗先生

香港警察榮譽獎章

郭嘉銓先生
羅越榮博士
伍偉基先生
余鎧均女士
李德明先生
李應偉先生
姚志森先生
洪麗芬女士
張國光先生
梁國彥先生
郭君鵬先生
陳世良先生
陳依萍女士
麥衛文女士

溫惠貴先生
黃新強先生
廖奇新先生
歐棟樑先生
蔡喜明先生
鄭志文女士
鄭志輝先生
謝鳳麗女士

香港消防事務榮譽獎章

何樹昌先生
梁永基先生
勞振錦先生
黃志文先生
黃國成先生
廖國康先生
歐陽康先生
盧傑雄先生

香港入境事務榮譽獎章

李永賢先生
林慶祥先生
黎偉生先生
蕭玉舜女士
蕭海芬女士

香港海關榮譽獎章

李文樂先生
許瑞芳女士
馮志培先生
黃則同先生
譚碧玲女士

香港懲教事務榮譽獎章

盧志強先生
李福倫先生
鍾麗芳女士
譚學平先生

榮譽勳章

劉錦麟博士
吳淑芳女士
杜楚茵女士
馬光祖先生
陳耀光先生
彭錦榮先生
楊子橋醫生
劉四妹女士

行政長官社區服務獎狀

吳玉蘭女士
戚偉安先生

行政長官公共服務獎狀

范婉雯醫生，JP
尹建偉先生，MBS
陳家陶機長，GDSD, MBB
梁敏超機長，MBB
王耀明先生，PMSM
文偉傑先生
朱文龍先生
朱家銘先生
周浚楷先生
周詠賢先生
郭志鈞先生
劉健生醫生
蘇志安先生
于文陽先生
文家平先生
方國榮先生
王宇明先生
王健禧先生

朱凱豪先生
朱祺明先生
朱嘉遜先生
江嘉豪先生
何裕邦先生
余志賢先生
吳定邦先生
吳家諾先生
吳海傑先生
吳嘉倫先生
李俊傑先生
李冠忠工程師
李培良先生
李嘉偉先生
李榮基先生
周偉德先生
林向榮先生
邱志忠先生
洪嘉良先生
洪毅先生
洪禮文女士
胡峻豪先生
袁煒焮女士
張永健機長
張祖洛先生
梁志宏先生
梁俊彥先生
梁書欣女士
梁桂森先生
梁健豪先生
梁瑞珠女士
許家和先生
郭展峯先生
陳有鳳女士
陳伯恒先生

陳柱匡先生
陳祖健先生
陳展文先生
陳桂儀女士
陳國偉先生
黃思律先生
黃英彰先生
黃家偉先生
黃浩礎先生
黃海強先生
黃國倫先生
黃達棠工程師
黃德志先生
楊珍儀女士
楊強生先生
葉儉雄先生
劉文發先生
劉志強先生
劉偉康先生
劉淑萍女士
潘小潔工程師
潘炳揚先生
蔡斯塋先生
蔣天朗先生
鄧栢堅先生
鄭嘉偉先生
盧韶暉先生
賴秀茵女士
戴浩賢先生
鄺秀蘭女士
魏永森先生
羅文傑先生
譚邀民先生
蘇鎮邦先生
Mr Victor George Paddy

高級公務員任命

生效日期	姓名	職位
二零二三年五月十五日	黃志光	政府資訊科技總監
二零二三年六月六日	翁佩雯	香港駐歐洲聯盟特派代表
二零二三年六月十二日	李國彬	創新科技署署長
二零二三年六月十二日	蘇貝茜	效率專員
二零二三年六月十二日	丘卓恒	北部都會區統籌辦事處主任
二零二三年七月十日	陳潔玲	粵港澳大灣區發展專員
二零二三年八月十五日	羅淑佩	房屋局常任秘書長／房屋署署長
二零二三年八月二十八日	李頌恩	運輸署署長
二零二三年九月六日	蘇婉玲	中華人民共和國香港特別行政區駐世界貿易組織常設代表
二零二三年九月十九日	郭俊峯	入境事務處處長

「總體國家安全觀」 講座系列

公務員事務局
公務員學院

公務員隊伍是香港特區治理體系中的重要一環，須主動履行維護國家安全的責任。為此，公務員學院推出「總體國家安全觀」講座系列，透過有系統和持續的培訓，令公務員明白香港在複雜的國際形勢下必須維護國家安全，並全面配合特區政府推動維護國安的工作。

這個系列共有七講，由總體國家安全觀研究中心的專家團隊授課，全面分析總體國家安全觀的發展脈絡、主要內容、對國家發展的重要性，以及維護國安須面對的挑戰。

講座系列涵蓋以下主題：

講題	備註
總體國家安全觀的發展綜述	已於八月和十月舉行
大國興衰與國家安全	
對「顏色革命」的觀察與反思	將陸續推出，敬請留意
世界經濟巨變與國家安全	
民主政治與實踐的全球性考察	
科技發展對維護國家安全和保障人權的機遇與挑戰	
國際格局變遷與大國博弈	

首場講座「總體國家安全觀的發展綜述」於八月二日舉行，約二百名中高級公務員參加。



政府禮品店 Government Gift Shop

政府新聞處開設「政府禮品店」，公開發售多款有香港特色的精美禮品，以加強市民對香港的歸屬感和向外推廣香港。實體和網上店鋪於二零二三年七月七日正式開張營業。

禮品店有多款精美產品供選購，包括印有香港特別行政區區旗、區徽、香港風景、旅遊景點、「開心香港」設計的產品，藉此推廣香港的文化特色及魅力。

禮品款式多元化，有碗碟套裝、茶壺、茶杯、咖啡杯、餐具、文件夾、筆記簿、購物袋和玩具熊等。



As part of an ongoing promotional effort to strengthen the sense of identity among Hong Kong people, and to promote Hong Kong externally, the Information Services Department has set up the Government Gift Shop that sells a variety of souvenir items with unique Hong Kong features. The physical shop and online store opened on 7 July 2023.

A wide range of items are on sale, including memorabilia bearing the Hong Kong Special Administrative Region Regional Flag, Regional Emblem, scenery and tourism landmarks, as well as souvenirs with “Happy Hong Kong” Campaign designs to advocate cultural traditions and the allure of the city.

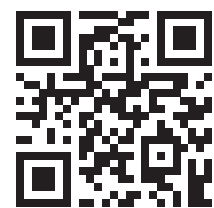
The souvenir collection is diverse, including bowl and plate sets, tea pots, tea cups, coffee mugs, tableware, folders, notebooks, tote bags and bear toys.



禮品店網站：www.giftshop.gov.hk

禮品店地址：香港添美道2號政府總部東翼1樓
(供政府總部職員和訪客使用)

營業時間：星期一至五上午10時至下午6時



Online store website：www.giftshop.gov.hk

Gift shop address：1/F, East Wing, Central Government Offices (CGO),
2 Tim Mei Avenue, Tamar, Hong Kong
(For staff of and visitors to the Central Government Offices (CGO))

Opening hours：10am to 6pm, Monday to Friday